

Übersetzung : Zertifiziersystem GOST R, GOSSTANDART Russland
Konformitätszertifikat
 Nr. **POCC DE.DE01.H24983**

Das Zertifikat ist gültig vom **18.01.2006** bis **18.01.2007**.

Zertifizierstelle:

POCC DE.0001.11DE01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH,
 Budapester Str. 31, 10787 Berlin, Tel. 0049/30/2601 2110

Das Produkt **Roth Systemrohre und Verbinder**, Serienfertigung

Warencode **3917 32 310 0** Code **22 9000**

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente

Technische Spezifikation des Herstellers, DIN 4726:2000-01

Hersteller **Roth Werke GmbH,
 35232 Dautphetal, Buchenau-Am Seerain und Becker Plastlos,
 Bundesrepublik Deutschland**

Zertifikat erteilt an **Roth Werke GmbH,
 35232 Dautphetal, Buchenau-Am Seerain,
 Bundesrepublik Deutschland**

auf Grundlage folgender Dokumente:

- DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 2345-05 vom 15.12.2005,
- Prüfprotokoll Nr. 21116845_001 vom 20.12.2004 Prüfzentrum TÜV Rheinland Product Safety GmbH (Reg. Nr. POCC DE.0001.21MЛ13),
- Sanitär-epidemiologische Bescheinigungen der RF Nr. 77.99.05.229.П.000038.01.04 vom 15.01.2004, Nr. 77.99.05.229.Д.008133.12.05 vom 06.12.2005,
- QMS-Zertifikat nach ISO 9001:2000 Nr. KLN 0203207 vom 01.06.2005,
- Auditprüfbericht vom 24.11.2005

Das Zertifikat gilt nicht für die Pflichtzertifizierung (freiwillige Zertifizierung).

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg
 Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH
 i. Esterriedt
 Budapester Str. 31 * 10787 Berlin
 Tel. 030 / 2601-2110 * Fax 030 / 2601-1210

Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates

Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen nicht mehr eingehalten sind.

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfaßt. Sollte der Anschein dennoch erweckt werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС ДЕ ДЕ01.Н24983

Срок действия с 18.01.2006г. по 18.01.2007г.

№0158187 *

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОСС ДЕ.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: 0049/30/2601 2110

ПРОДУКЦИЯ

система труб Roth (трубы многослойные) и
соединительные части
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):
22 9000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ТУ изготовителя, DIN 4726:2000-01

код ТН ВЭД СНГ:
3917 32 310 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Roth Werke GmbH,
35232 Dautphetal, Buchenau-Am Seerain, и его дочернее предприятие Becker Plastics,
Федеративная Республика Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

Roth Werke GmbH,
35232 Dautphetal, Buchenau-Am Seerain, Федеративная Республика Германия

НА ОСНОВАНИИ

сертификата № 2345-05 от 15.12.2005 г., выданного ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург
Обществом по сертификации в Европе,
протокола ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС ДЕ.0001.21МЛ13)
№ 21116845 001 от 20.12.2004 г.,
санитарно-эпидемиологических заключений Департамента госсанэпиднадзора Минздрава России
№ 77.99.05.229.П.000038.01.04 от 15.01.2004 г., № 77.99.05.229.Д.008133.12.05 от 06.12.2005 г.,
СМК-сертификата по ИСО 9001:2000 № KLN 0203207 от 01.06.2005 г.,
акта о проверке производства от 24.11.2005 г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Руководитель органа

[Signature]
подпись

Г. Слапке
инициалы, фамилия

Эксперт

[Signature]
подпись

И. Эстерид
инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации



DIN GOST TÜV

Zertifizierungssystem für Produkte



СЕРТИФИКАТ

ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Общество по сертификации в Европе
удостоверяет, что

продукт: **система труб Roth (трубы многослойные) и
соединительные части**

код ТН ВЭД **3917 32 310 0**
код ОКП **22 9000**

соответствует требованиям нормативных документов:

**ТУ изготовителя, DIN 4726:2000-01
35232 Dautphetal, Buchenau-Am Seerain, и его дочернее**

Изготовитель: **предприятие Becker Plastics,
Федеративная Республика Германия**

Сертификат выдан: **Roth Werke GmbH,
35232 Dautphetal, Buchenau-Am Seerain,
Федеративная Республика Германия**

на основании:
протокола ИЦ ТЮФ Рейнланд Продукт Сейфти ГмбХ (РОСС ДЕ.0001.21МЛ13)
№ 21116845_001 от 20.12.2004 г.,
санитарно-эпидемиологических заключений Департамента госсанэпиднадзора
Минздрава России № 77.99.05.229.П.000038.01.04 от 15.01.2004 г., №
77.99.05.229.Д.008133.12.05 от 06.12.2005 г.,
СМК-сертификата по ИСО 9001:2000 № KLN 0203207 от 01.06.2005 г.,
акта о проверке производства от 24.11.2005 г.

Дополнительная информация:

Сертификат действителен с **18.01.2006** г. до **18.01.2007** г.

Изготовитель имеет право маркировать вышеуказанный продукт знаком проверки
Общества по сертификации в Европе с ограниченной ответственностью.

Сертификат зарегистрирован в Реестре Общества.
Регистрационный номер Общества: **2345-05**

Берлин, 15.12.2005 г.

J. A. Eberlein

Руководитель органа сертификации

